

Cobertura de Medicamentos de Medicare (Parte D)

Medicare ofrece también cobertura de medicamentos para todas las personas que tienen Medicare, generalmente por un costo adicional (prima). Ésta cubriría los medicamentos inmunosupresores y orales solamente, pero sólo si la Parte B no los cubre. Para obtener la cobertura de medicamentos para su hijo, su hijo debe tener la Parte A o la Parte B y su hijo debe de estar inscrito en un plan de medicamentos de Medicare durante un Período de Inscripción. Estos planes están administrados por compañías de seguros privadas u otras compañías aprobadas por Medicare. Cada plan puede variar en cuanto al costo y los medicamentos que cubre. Si su hijo está inscrito en un plan Medicare Advantage con cobertura de medicamentos, obtendrá cobertura de medicamentos a través de su plan y no puede inscribirse en un plan de medicamentos por separado.

Cuando termina la cobertura de Medicare

Si su hijo es elegible para Medicare **debido a** su insuficiencia renal y no califica para Medicare por alguna otra razón. La cobertura de Medicare terminará:

- 12 meses después de que se interrumpa el tratamiento de diálisis.
- 36 meses después del trasplante de riñón

Si cumple ciertos requisitos, la cobertura de Medicare podría extenderse.

Lo que usted paga

Generalmente, la Parte A paga por servicios de hospital de paciente interno, y usted paga un deducible una vez al año.

Para los servicios de Parte B, Medicare paga el 80% de la cantidad aprobada por Medicare después de que usted haya pagado el deducible anual de la Parte B. Usted paga el 20% de coseguro restante. Esto es además de la prima mensual de Parte B.

Lo que usted paga (continuación)

Si su hijo tiene otro seguro, puede que sus costos sean distintos. Para los servicios de diálisis cubiertos por la parte B, la cantidad que pague puede variar según la edad de su hijo y el tipo de diálisis que se necesite.

Si su hijo está en un plan Medicare Advantage, sus costos pueden ser diferentes. Lea los materiales del plan o comuníquese con el plan para obtener información sobre los costos.

Otras maneras de pagar sus gastos médicos

Además de Medicare, puede que su estado tenga programas adicionales para ayudarlo a pagar los servicios que necesita su hijo. Visite <https://es.medicare.gov/contacts/> o llame al 1-800-MEDICARE para obtener el número de teléfono de su oficina Estatal de Ayuda Médica (Medicaid) para obtener información acerca de estos programas:

- Programas de Ahorros de Medicare
- Medicaid
- Programa de Seguro Médico para Niños (CHIP)
- Programas para Enfermedades Renales

Usted tiene derecho a obtener la información de Medicare en un formato accesible, como letra grande, Braille o audio. También tiene derecho a presentar una queja si siente que ha sido discriminado. Visite <https://es.medicare.gov/about-us/accessibility-nondiscrimination-notice>, o llame al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) para más información. Los usuarios de TTY pueden llamar al 1-877-486-2048.

Conozca sus derechos

Si su hijo tiene Medicare, tiene ciertos derechos garantizados para ayudar a protegerlo. Uno de ellos es el derecho a un proceso para apelar decisiones sobre pagos o servicios de atención médica. Ya sea que tengan Medicare Original o un Plan Medicare Advantage, tienen derecho a presentar apelaciones y quejas. Las redes de ESRD y las agencias estatales de encuestas trabajan juntas para ayudarlo con las quejas (agravios) sobre la diálisis o el trasplante de riñón de su hijo.

Si desea más información

Para obtener más información sobre Medicare y ESRD, visite [Medicare.gov](https://www.medicare.gov) o llame al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227).

- **Para obtener mayores detalles sobre elegibilidad, la cobertura, la información de costos,** visite <https://es.medicare.gov/manage-your-health/i-have-end-stage-renal-disease-esrd/children-end-stage-renal-disease-esrd>.
- **Para encontrar una clínica de diálisis aprobada por Medicare en su área,** visite <https://www.medicare.gov/plan-compare/#/?lang=es&year=2020>.
- **Para obtener consejería gratis de seguro médico y ayuda individualizada,** llame a su Programa Estatal de Asistencia con el Seguro Médico (SHIP).*
- **Para obtener un informe acerca de una clínica de diálisis en particular,** llame a su Agencia Estatal de Inspección.*
- **Para mayor información acerca de diálisis o trasplantes, o para presentar una queja,** llame a la Red ESRD de su estado.*

*Visite [Medicare.gov/contacts](https://www.medicare.gov/contacts) o llame al 1-800-MEDICARE para obtener números de teléfono de su Agencia Estatal de Inspección o Red ESRD locales. Visite [shiptacenter.org](https://www.shiptacenter.org) o llame al 1-800-MEDICARE para obtener el número de teléfono para su SHIP local.

Medicare para los niños que padecen de Enfermedad Renal en Etapa Final (ESRD)

C O M E N C E M O S



Enterarse de que su hijo/a padece de Enfermedad Renal en Etapa Final (ESRD en inglés) (fallo renal permanente que necesita diálisis o trasplante de riñón) es muy duro. Puede que tenga preguntas sobre la condición médica de su hijo y sus opciones de tratamiento. El equipo de atención médica de su hijo puede responderle a estas preguntas.

Puede que también le preocupen los costos de atención médica que vienen con esta enfermedad. Medicare puede ayudar a cubrir los gastos de la atención médica de su hijo. Aún si tiene en el presente otro seguro médico, inscribir a su hijo en Medicare puede protegerlo si usted pierde su cobertura en el futuro. Medicare cubre la mayoría de los servicios relacionados con el trasplante de riñón.

Si su hijo tiene una Enfermedad Renal en Etapa Final (ESRD), puede inscribirse en un plan Medicare Advantage durante la Inscripción abierta (del 15 de octubre al 7 de diciembre de 2020) para cobertura a partir del 1 de enero de 2021.

Visite <https://es.medicare.gov/manage-your-health/i-have-end-stage-renal-disease-esrd> para obtener más información sobre cómo funcionan los planes Medicare Advantage para las personas con ESRD.

Nota: Un hijo/a se define como una persona soltera de menos de 22 años de edad (o una persona que tiene de 22 a 26 años y que satisface otros requisitos). Además, tiene que ser su hijo/a biológico, legalmente adoptado, hijastro (por un mínimo de un año), o un nieto o nietastro (en algunos casos).

“Medicare para los Niños con Enfermedad Renal en Etapa Final: Comencemos” no es un documento legal. Las normas oficiales del programa Medicare están contenidas en los estatutos, reglamentos y fallos correspondientes. En la publicación titulada “La Cobertura de Medicare de los Servicios de Diálisis y Trasplante Renal” encontrará información más detallada.

Cómo saber si su hijo es elegible

Una de estas condiciones debe aplicarle **a usted**:

- Usted (o su cónyuge) ha obtenido al menos 6 créditos en los últimos 3 años trabajando y pagando los impuestos del Seguro Social.
- Usted (o su cónyuge) está recibiendo o es elegible para los beneficios del Seguro Social o de la Junta de Jubilación Ferroviaria.

Y

Una de estas condiciones debe aplicarle **a su hijo**:

- Su hijo necesita diálisis regularmente porque sus riñones ya no funcionan.
- Su hijo ha recibido un trasplante de riñón.

Para obtener beneficios de Medicare para su hijo, su hijo deben inscribirse en Medicare y satisfacer el período de espera (a menos que aplique una excepción) para obtener beneficios. Si piensa que su hijo es elegible, usted o su hijo (de 18 años o más) tiene que presentar una solicitud para inscribirse en Medicare.

Para inscribir a su hijo en Medicare, o para obtener mayor información acerca de la elegibilidad, llame o visite su oficina local del Seguro Social. Puede llamar al Seguro Social al 1-800-772-1213 para hacer una cita. Los usuarios de TTY pueden llamar al 1-800-325-0778. Si visita su oficina local del Seguro Social, puede que se le pida que lleve estos documentos:

- El certificado de nacimiento y tarjeta del Seguro Social de su hijo.
- Su tarjeta del Seguro Social.
- El Formulario de CMS No. 2728 (“Derecho a y/o Registro de Paciente en Medicare por Informe de Evidencia Médica de Enfermedad Renal en Etapa Final”). Puede obtener este formulario en el médico de su hijo o en la unidad de diálisis, o visitando <https://www.cms.gov/Medicare/CMS-Forms/CMS-Forms/Downloads/CMS2728.pdf>.

Medicare cubre la mayoría de los servicios de diálisis y trasplante de riñón. Estos pueden denominarse servicios de diálisis y trasplantes pediátricos.

Si su hijo tiene Medicare Original, necesitarán la Parte A de Medicare (seguro de hospital), la Parte B de Medicare (seguro médico) y posiblemente la Parte D de Medicare (cobertura de medicamentos) para obtener todos los beneficios disponibles.

Si su hijo tiene un plan Medicare Advantage, obtendrá todos los beneficios disponibles bajo Medicare para personas con ESRD. Lea los materiales de su plan o llame a su plan para obtener más información.

Diálisis Renal

La Parte A cubre los tratamientos de diálisis cuando su hijo está en el hospital. La Parte B ayuda a pagar estos servicios de diálisis:

- Tratamientos de diálisis para pacientes ambulatorios y servicios médicos (en un centro de diálisis certificado por Medicare o en su hogar)
- Capacitación, equipo y suministros de diálisis en el hogar
- Ciertos servicios de apoyo en el hogar
- La mayoría de los medicamentos inyectables y sus formas orales para diálisis de paciente ambulatorio o el hogar (como un agente estimulante de eritropoyesis para tratar la anemia)

Diálisis Renal (continuación)

- Otros servicios que son parte de la diálisis (como pruebas de laboratorio).
- Diálisis cuando viaja en los EE. UU. y use clínicas de Medicare aprobadas

Nota: En la mayoría de los casos, Medicare no paga el transporte a las clínicas de diálisis.

Trasplante de riñón

Generalmente, la Parte A cubre estos servicios de trasplante:

- Servicios de paciente interno en un hospital aprobado
- Tarifa de registro de riñón
- Pruebas de laboratorio y otras pruebas para evaluar la condición médica de su hijo y la condición de los posibles donantes de riñones
- Los costos de encontrar el riñón apropiado para la operación de trasplante de su hijo
- El costo completo del cuidado del donante del riñón de su hijo
- La sangre (si se necesita una transfusión)

La Parte B ayuda a pagar estos servicios de trasplante:

- Servicios médicos para la operación de trasplante de riñón
- Servicios médicos para el donante de riñón durante su estancia en el hospital
- Medicamentos inmunosupresores (generalmente durante un período de tiempo limitado después de que su hijo salga del hospital después de un trasplante)
- La sangre (si se necesita una transfusión)